

Vydavateľ:

PPA – ATIS

Agrárne trhové informácie

Slovenska

Dobrovičova 12

815 26 Bratislava

Tel.: 02 / 53 417 419

Fax: 02 / 53 418 151

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov
2. Ponuka a ceny ovocia od výrobcov
3. Ceny zeleniny a ovocia od výrobcov
4. ZEMIAKY
5. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
6. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
7. Ceny zeleniny väčšinou klesali
8. Klesli ceny citrónov a mandarínok
9. Ovocinárstvo v SR je za posledných 20 rokov poznačené stagnáciou
10. Úroda ovocia je tento rok výrazne nižšia, môže zdražieť o 10 až 30 %
11. Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR
12. Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR
13. Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku
14. Obchodné ceny vybraných druhov zeleniny v Rakúsku
15. Odbytové ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku
16. Nákupné ceny zeleniny v Poľsku
17. Ceny platené výrobcom ovocia v ČR
18. Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR
19. Odbytové ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku
20. Nákupné ceny ovocia v Poľsku
21. Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v Rakúsku
22. Ceny ovocia od výrobcov v Rakúsku
23. Odhad úrody ovocia v Rakúsku
24. Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku
25. Ceny ovocia v Taliansku

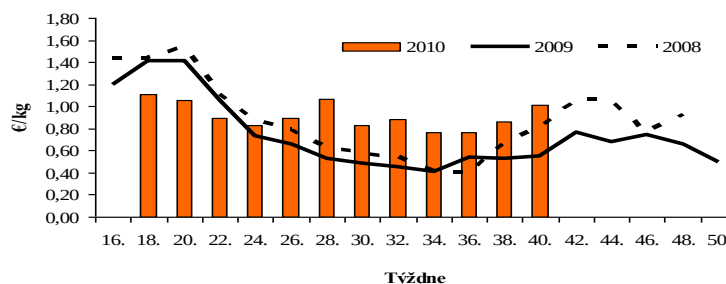
ISSN 1336-4421

Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov

V porovnaní s 38. týždňom tohto roka sa v 40. týždni priemerná nákupná cena mrkvy znížila o 2,3 % na 0,17 €/kg (oproti roku 2009 je jej cena vyššia o 12,7 %). Cena petržľenu oslabila o 6,5 % na 0,60 €/kg. Priemerná nákupná cena bielej hlávkovej kapusty klesla o 15,8 % na 0,20 €/kg a v porovnaní s rokom 2009 je o 58,7 % vyššia. Pri karfirole cena padla o 21,4 % (0,41 €/ks). Z plodovej zeleniny sa znížili len ceny papriky o 18,3 % na 0,38 €/kg. (-26,2 % v roku 2009). Cena rajčiakov vzrástla o 18,0 % na 1,01 €/kg, pričom v porovnaní s rokom 2009 je jej cena o 83,0 % vyššia. Priemerná cena šalátových uhorkiek sa zvýšila o 12,1 % (0,62 €/kg). Cena cibule sa zvýšila o 4,1 % na 0,29 €/kg, pričom medziročne je až o 75,0 % vyššia.

PPA – ATIS

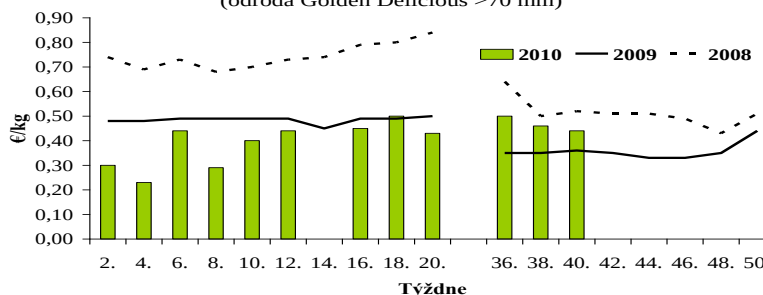
Vývoj cien rajčiakov od výrobcov



Ponuka a ceny ovocia od výrobcov

V 40. týždni boli na trhu jablká rozličných odrôd. V ponuke boli ešte jesenné odrody, ale zvýšila sa ponuka zimných odrôd jabĺk. Medzi najpredávanejšie odrody patril Golden Delicious >70 mm, ktorého cena klesla v porovnaní s 38. týždňom 2010 o 4,6 % na 0,44 €/kg, pričom bola o 21,8 % nad úrovňou 40. týždňa minulého roka. Jablká odrody Jonagold >70 mm sa predávali v priemere po 0,43 €/kg, o 28,8 % drahšie ako v minulej sezóne. Priemerná cena jabĺk odrody Jonagored >70 mm bola v 40. týždni na úrovni 0,41 €/kg. Veľký dopyt po jablkách na spracovanie zdvihol ich cenu oproti 38. týždňu tohto roka o 14,4 % na 0,12 €/kg. Medziročne je cena jabĺk na spracovanie v tomto období viac ako 3-násobne vyššia. Posledné slivky sa predávali po 0,45 €/kg.

PPA – ATIS

Vývoj cien jabĺk od výrobcov
(odroda Golden Delicious >70 mm)


Ceny zeleniny od výrobcov
Ceny za 40. týždeň sa zisťovali v dňoch 4. 10. – 7. 10. 2010
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					40. týž. 10 €/m. j.	38. týž. 10 €/m. j.	40./38 t. 10 €/m. j.	40./38 t. 10 %
Mrkva	Min.	0,15	-	-	0,15	0,17	-0,02	-11,8
	Max.	0,18			0,18	0,18		
	Priem.	0,17			0,17	0,18	-0,01	-2,3
Petržlen	Min.	0,60	-	-	0,60	0,60		
	Max.	0,60			0,60	0,80	-0,20	-25,0
	Priem.	0,60			0,60	0,64	-0,04	-6,5
Kapusta hláv. biela	Min.	0,20	-	-	0,20	0,20		
	Max.	0,20			0,20	0,30	-0,10	-33,3
	Priem.	0,20			0,20	0,24	-0,04	-15,8
Kaleráb / ks	Min.	0,20	-	-	0,20	0,20		
	Max.	0,25			0,25	0,25		
	Priem.	0,23			0,23	0,22	0,01	3,6
Kel hlávkový	Min.	0,25	-	-	0,25	*1		
	Max.	0,35			0,35			
	Priem.	0,30			0,30			
Karfiol / ks	Min.	0,30	-	-	0,30	0,40	-0,10	-25,0
	Max.	0,50			0,50	0,60	-0,10	-16,7
	Priem.	0,41			0,41	0,53	-0,12	-21,4
Rajčiaky	Min.	*1	*1	*1	0,90	0,50	0,40	80,0
	Max.				1,20	1,30	-0,10	-7,7
	Priem.				1,01	0,86	0,15	18,0
Paprika	Min.	0,30	-	-	0,30	0,40	-0,10	-25,0
	Max.	0,50			0,50	0,60	-0,10	-16,7
	Priem.	0,38			0,38	0,47	-0,09	-18,3
Uhorky šalátové	Min.	*1	-	*1	0,50	0,35	0,15	42,9
	Max.				0,75	0,80	-0,05	-6,3
	Priem.				0,62	0,55	0,07	12,1
Šalát hlávkový / ks	Min.	0,10	-	-	0,10	0,15	-0,05	-33,3
	Max.	0,23			0,23	0,28	-0,05	-17,9
	Priem.	0,17			0,17	0,25	-0,08	-30,6
Kapusta pekinská	Min.	0,35	-	-	0,35	*1		
	Max.	0,50			0,50			
	Priem.	0,42			0,42			
Cibuľa	Min.	0,25	-	-	0,25	0,25		
	Max.	0,30			0,30	0,30		
	Priem.	0,29			0,29	0,27	0,02	4,1

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj),

*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Ceny ovocia od výrobcov

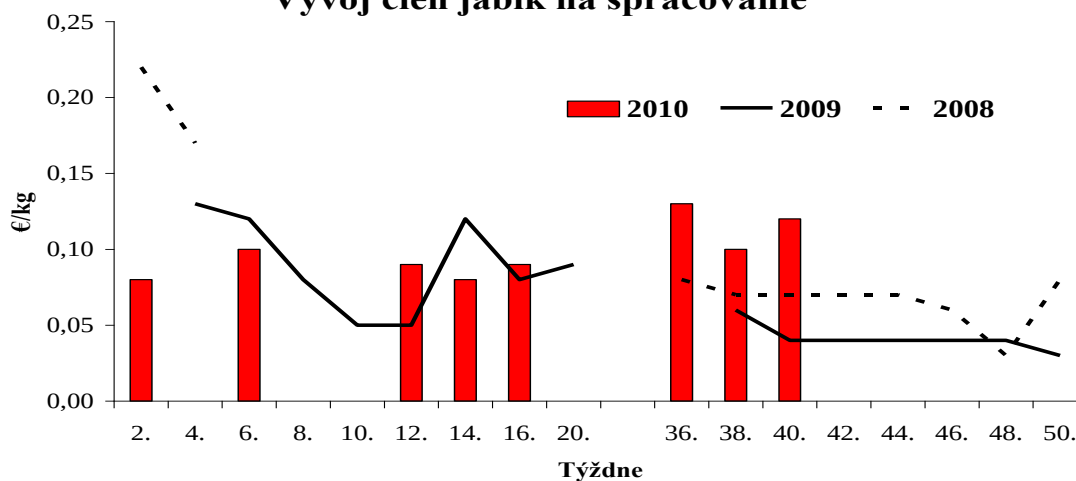
Ceny za 40. týždeň sa zisťovali v dňoch 4. 10. – 7. 10. 2010

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					40. týž. 10 €/m. j.	38. týž. 10 €/m. j.	40./38 t. 10 €/m. j.	40./38 t. 10 %
Jablká Golden D. 65–70 mm	Min.	0,40	-	-	0,40	*1		
	Max.	0,43			0,43			
	Priem.	0,41			0,41			
Golden Del. >70 mm	Min.	0,33	-	-	0,33	0,40	-0,07	-17,5
	Max.	0,62			0,62	0,50	0,12	24,0
	Priem.	0,44			0,44	0,46	-0,02	-4,6
Idared 65–70 mm	Min.	0,30	-	-	0,30	*1		
	Max.	0,42			0,42			
	Priem.	0,38			0,38			
Idared >70 mm	Min.	0,33	-	-	0,33	*1		
	Max.	0,55			0,55			
	Priem.	0,42			0,42			
Jonagold >70 mm	Min.	0,33	-	-	0,33	*1		
	Max.	0,55			0,55			
	Priem.	0,43			0,43			
Jonagored >70 mm	Min.	0,33	-	-	0,33	*1		
	Max.	0,50			0,50			
	Priem.	0,41			0,41			
Ostatné zimné 2. tr.	Min.	0,25	-	-	0,25	*1		
	Max.	0,35			0,35			
	Priem.	0,30			0,30			
Priemyselné	Min.	0,10	-	-	0,10	0,08	0,02	25,0
	Max.	0,16			0,16	0,15	0,01	6,7
	Priem.	0,12			0,12	0,10	0,02	14,4

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Vývoj cien jablák na spracovanie



ZEMIAKY

Týždenné nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov v SR

Ceny za 39. týždeň sa zisťovali v dňoch 4. 10. až 6. 10. 2010

Ceny sú uvedené bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj cien			
					39. týždeň 2010	38. týždeň 2010	39 t./38. t. 2010		39. t. 2010/39. t. 2009	
					€/100 kg	€/100 kg	€/100 kg	%	€/100 kg	%
Zemiaky spolu 25-kg	Min.	26,00	33,61	26,89	26,00	25,00	1,00	4,0	16,00	160,0
	Max.	40,00	42,02	27,00	42,02	40,00	2,02	5,1	19,02	82,7
	Priem.	27,57	36,25	27,00	27,85	27,44	0,41	1,5	16,11	137,2
	Očak.	27,95	42,02	26,92	28,39	27,82	0,54	1,9	x	x

Vysvetlivky: **Zso** (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košícký a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako tri údaje).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni.

Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred týždňom resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom týždni.

Odbytové ceny zemiakov z veľkoobchodu

Ceny za 40. týždeň sa zisťovali v dňoch 4. 10. – 7. 10. 2010

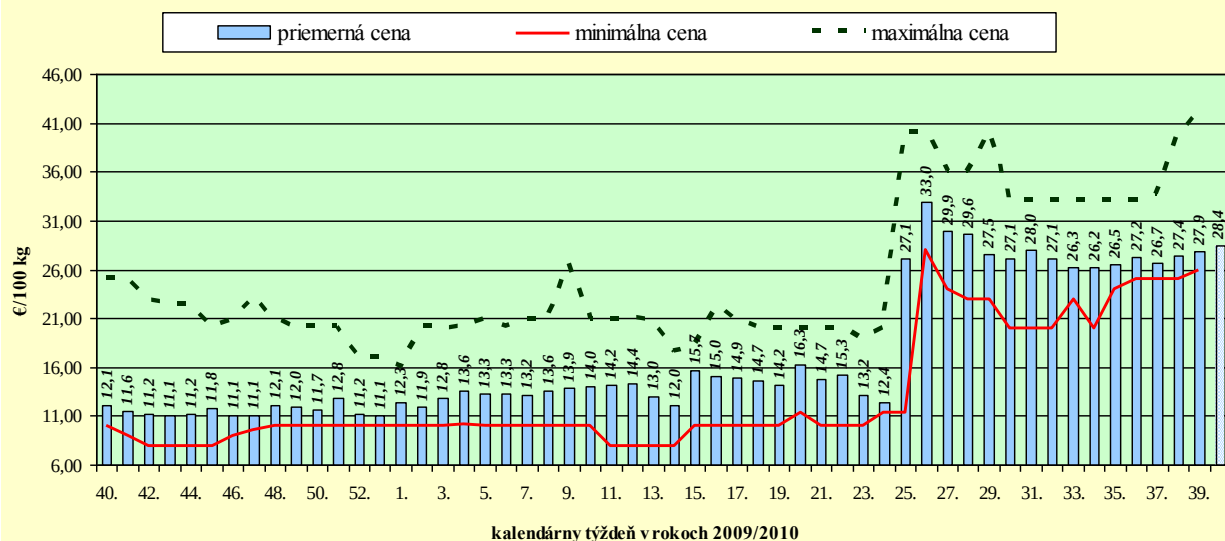
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					40. týž. 10 €/m. j.	38. týž. 10 €/m. j.	40./38 t. 10 €/m. j.	40./38 t. 10 %
Zemiaky	Min.	0,32	*1	*1	0,32	0,35	-0,03	-8,6
	Max.	0,45			0,45	0,45		
	Priem.	0,38			0,38	0,38		0,3
Zemiaky import	Min.	0,32	*1	0,29	0,29	0,33	-0,04	-12,1
	Max.	0,35		0,38	0,38	0,45	-0,07	-15,6
	Priem.	0,33		0,35	0,34	0,38	-0,04	-10,4

Vysvetlivky: **SR** - Slovensko spolu, **Zso** - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj),

*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Nákupné ceny konzumných zemiakov na Slovensku v rokoch 2009/2010



Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny za 40. týždeň sa zisťovali v dňoch 4. 10. – 7. 10. 2010
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					40. týž. 10 €/m. j.	38. týž. 10 €/m. j.	40./38 t. 10 €/m. j.	40./38 t. 10 %
Mrkva	Min.	0,30	*1	*1	0,30	0,32	-0,02	-6,2
	Max.	0,40			0,40	0,50	-0,10	-20,0
	Priem.	0,34			0,34	0,38	-0,04	-9,9
Petržlen	Min.	0,95	*1	*1	0,79	0,89	-0,10	-11,2
	Max.	1,10			1,10	1,70	-0,60	-35,3
	Priem.	1,00			0,97	1,22	-0,26	-21,1
Zeler	Min.	0,60	*1	-	0,60	0,89	-0,29	-32,6
	Max.	0,85			0,85	1,15	-0,30	-26,1
	Priem.	0,75			0,76	1,00	-0,24	-23,9
Červená repa	Min.	0,30	*1	-	0,30	0,40	-0,10	-25,0
	Max.	0,50			0,50	0,50		
	Priem.	0,41			0,40	0,47	-0,07	-15,4
Red'kovka / zv.	Min.	0,25	-	-	0,25	0,30	-0,05	-16,7
	Max.	0,35			0,35	0,40	-0,05	-12,5
	Priem.	0,31			0,31	0,34	-0,03	-8,1
Mrkva import	Min.	0,22	0,29	0,30	0,22	0,28	-0,06	-21,4
	Max.	0,50	0,42	0,33	0,50	0,42	0,08	19,0
	Priem.	0,32	0,34	0,31	0,32	0,33	-0,01	-2,3
Petržlen import	Min.	0,47	*1	*1	0,47	0,65	-0,18	-27,7
	Max.	1,40			1,40	1,50	-0,10	-6,7
	Priem.	0,85			0,77	0,85	-0,08	-8,9
Paštrnák import	Min.	*1	*1	*1	0,38	0,45	-0,07	-15,6
	Max.				0,85	0,95	-0,10	-10,5
	Priem.				0,51	0,58	-0,07	-11,9
Zeler import	Min.	0,55	*1	*1	0,53	0,57	-0,04	-7,0
	Max.	1,10			1,10	0,89	0,21	23,6
	Priem.	0,72			0,70	0,73	-0,03	-4,4
Červená repa import	Min.	0,27	*1	0,29	0,27	0,22	0,05	22,7
	Max.	0,65		0,35	0,65	0,85	-0,20	-23,5
	Priem.	0,40		0,31	0,34	0,36	-0,02	-5,2
Red'kev biela import	Min.	1,25	*1	0,79	0,79	0,70	0,09	12,9
	Max.	1,90		1,20	1,90	1,90		
	Priem.	1,52		1,00	1,17	1,05	0,12	11,4
Kapusta hláv. biela	Min.	0,33	*1	-	0,30	0,34	-0,04	-11,8
	Max.	0,60			0,60	0,60		
	Priem.	0,40			0,38	0,39	-0,01	-3,2

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny za 40. týždeň sa zisťovali v dňoch 4. 10. – 7. 10. 2010
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					40. týž. 10 €/m. j.	38. týž. 10 €/m. j.	40./38 t. 10 €/m. j.	40./38 t. 10 %
Kapusta hlávková červená	Min.	0,40	*1	-	0,40	0,50	-0,10	-20,0
	Max.	0,65			0,65	0,65		
	Priem.	0,51			0,49	0,55	-0,06	-10,6
Kapusta kvasená	Min.	0,46	0,58	*1	0,46	0,48	-0,02	-4,2
	Max.	0,80	0,70		0,80	0,80		
	Priem.	0,63	0,64		0,62	0,64	-0,02	-3,3
Kaleráb / ks	Min.	0,25	*1	*1	0,25	0,28	-0,03	-10,7
	Max.	0,45			0,45	0,45		
	Priem.	0,35			0,33	0,35	-0,02	-5,3
Kel hlávkový	Min.	0,45	*1	-	0,45	0,52	-0,07	-13,5
	Max.	1,10			1,10	1,10		
	Priem.	0,58			0,58	0,76	-0,17	-23,1
Kel hlávkový / ks	Min.	0,45	*1	-	0,45	0,50	-0,05	-10,0
	Max.	0,90			0,90	0,90		
	Priem.	0,62			0,59	0,62	-0,02	-3,9
Karfiol / ks	Min.	0,55	*1	-	0,55	0,75	-0,20	-26,7
	Max.	0,85			0,85	1,12	-0,27	-24,1
	Priem.	0,70			0,69	0,90	-0,21	-23,3
Kapusta hláv. biela import	Min.	0,31	*1	0,29	0,28	0,29	-0,01	-3,4
	Max.	0,56		0,35	0,56	0,75	-0,19	-25,3
	Priem.	0,38		0,32	0,34	0,40	-0,06	-13,8
Kapusta hláv. červ. import	Min.	0,42	*1	*1	0,42	0,41	0,01	2,4
	Max.	0,70			0,70	0,60	0,10	16,7
	Priem.	0,56			0,53	0,51	0,02	4,7
Kaleráb import	Min.	*1	*1	0,28	0,24	0,28	-0,04	-14,3
	Max.			0,40	0,40	0,60	-0,20	-33,3
	Priem.			0,34	0,33	0,38	-0,05	-13,4
Kel hlávkový import	Min.	*1	-	0,35	0,35	0,42	-0,07	-16,7
	Max.			0,65	0,95	1,10	-0,15	-13,6
	Priem.			0,51	0,54	0,63	-0,09	-14,7
Karfiol / ks import	Min.	*1	*1	0,60	0,49	0,55	-0,06	-10,9
	Max.			0,70	1,20	0,80	0,40	50,0
	Priem.			0,66	0,69	0,69		-0,2
Brokolica / ks import	Min.	0,63	*1	*1	0,51	0,51		
	Max.	1,15			1,15	1,25	-0,10	-8,0
	Priem.	0,98			0,81	0,85	-0,05	-5,8

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny za 40. týždeň sa zisťovali v dňoch 4. 10. – 7. 10. 2010
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					40. týž. 10 €/m. j.	38. týž. 10 €/m. j.	40./38 t. 10 €/m. j.	40./38 t. 10 %
Rajčiaky	Min.	1,10	*1	*1	1,10	0,82	0,28	34,1
	Max.	1,35			1,50	1,70	-0,20	-11,8
	Priem.	1,27			1,28	1,28	-0,01	-0,5
Paprika	Min.	0,70	*1	*1	0,70	0,72	-0,02	-2,8
	Max.	1,00			1,10	1,00	0,10	10,0
	Priem.	0,86			0,87	0,85	0,02	2,4
Uhorky šalátové	Min.	0,70	*1	*1	0,70	0,66	0,04	6,1
	Max.	1,20			1,20	1,20		
	Priem.	0,87			0,86	0,83	0,03	3,6
Rajčiaky import	Min.	1,25	*1	*1	0,90	1,09	-0,19	-17,4
	Max.	1,85			1,85	1,85		
	Priem.	1,45			1,37	1,42	-0,06	-3,9
Paprika zelená import	Min.	*1	*1	*1	0,63	0,63		
	Max.				1,95	2,40	-0,45	-18,8
	Priem.				1,25	1,52	-0,27	-17,5
Paprika PCR import	Min.	*1	*1	*1	0,67	0,75	-0,08	-10,7
	Max.				1,95	1,95		
	Priem.				1,08	1,05	0,03	2,4
Paprika červená import	Min.	0,80	*1	1,05	0,80	1,20	-0,40	-33,3
	Max.	2,95		1,80	2,95	2,95		
	Priem.	1,60		1,49	1,48	2,01	-0,53	-26,6
Paprika žltá import	Min.	*1	*1	*1	1,05	1,49	-0,44	-29,5
	Max.				2,00	2,40	-0,40	-16,7
	Priem.				1,50	1,92	-0,41	-21,6
Uhorky šalátové import	Min.	0,69	*1	0,65	0,59	0,69	-0,10	-14,5
	Max.	1,20		0,95	1,20	1,20		
	Priem.	0,87		0,80	0,81	0,87	-0,06	-6,9
Melón cukrový import	Min.	*1	*1	*1	0,79	0,50	0,29	58,0
	Max.				1,69	1,68	0,01	0,6
	Priem.				1,25	0,88	0,37	42,3
Cukína import	Min.	1,10	*1	*1	0,90	0,70	0,20	28,6
	Max.	2,50			2,50	1,95	0,55	28,2
	Priem.	1,61			1,35	1,32	0,03	2,4
Baklažán import	Min.	1,60	*1	*1	0,88	0,88		
	Max.	2,70			2,70	2,70		
	Priem.	2,13			1,78	1,87	-0,10	-5,1

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny za 40. týždeň sa zisťovali v dňoch 4. 10. – 7. 10. 2010
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					40. týž. 10 €/m. j.	38. týž. 10 €/m. j.	40./38 t. 10 €/m. j.	40./38 t. 10 %
Šalát hlávkový / ks	Min.	0,25	*1	-	0,25	0,30	-0,05	-16,7
	Max.	0,55			0,55	0,63	-0,08	-12,7
	Priem.	0,38			0,37	0,46	-0,10	-21,3
Kapusta pekinská	Min.	0,60	*1	-	0,60	0,60		
	Max.	0,95			0,95	0,95		
	Priem.	0,80			0,76	0,81	-0,06	-7,1
Šalát hlávkový / ks import	Min.	*1	*1	0,40	0,29	0,40	-0,11	-27,5
	Max.			0,70	0,70	0,70		
	Priem.			0,52	0,49	0,52	-0,03	-6,4
Šalát ľadový / ks import	Min.	0,59	*1	*1	0,59	0,59		
	Max.	0,90			1,15	0,93	0,22	23,7
	Priem.	0,76			0,80	0,73	0,07	9,2
Kapusta pekinská import	Min.	0,59	*1	*1	0,55	0,50	0,05	10,0
	Max.	1,20			1,20	1,20		
	Priem.	0,84			0,70	0,68	0,02	2,4
Cibuľa	Min.	0,35	*1	-	0,28	0,39	-0,11	-28,2
	Max.	0,50			0,50	0,50		
	Priem.	0,41			0,40	0,43	-0,04	-8,6
Cibuľa import	Min.	0,31	*1	0,32	0,28	0,34	-0,06	-17,6
	Max.	0,60		0,38	0,60	0,70	-0,10	-14,3
	Priem.	0,39		0,35	0,36	0,42	-0,06	-14,6
Cibuľa červená import	Min.	*1	*1	*1	0,59	0,65	-0,06	-9,2
	Max.				0,82	0,79	0,03	3,8
	Priem.				0,65	0,73	-0,08	-10,4
Cesnak import	Min.	2,95	3,30	3,60	2,95	2,95		
	Max.	4,10	4,20	4,00	4,20	4,30	-0,10	-2,3
	Priem.	3,67	3,64	3,81	3,70	3,76	-0,06	-1,6
Pór import	Min.	0,59	0,69	0,70	0,59	0,55	0,04	7,3
	Max.	1,80	0,80	0,80	1,80	1,80		
	Priem.	0,99	0,76	0,75	0,87	0,89	-0,02	-2,6
Šampiňóny voľne ložené	Min.	1,70	*1	*1	1,63	1,08	0,55	50,9
	Max.	2,16			2,35	2,35		
	Priem.	1,94			1,95	1,92	0,03	1,8
Šampiňóny / 250 g	Min.	*1	*1	*1	0,65	0,54	0,11	20,4
	Max.				0,71	0,71		
	Priem.				0,69	0,66	0,02	3,1

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny za 40. týždeň sa zisťovali v dňoch 4. 10. – 7. 10. 2010
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					40. týž. 10 €/m. j.	38. týž. 10 €/m. j.	40./38 t. 10 €/m. j.	40./38 t. 10 %
Jablká Gala 65-70 mm	Min.	*1	-	*1	0,52	0,52		
	Max.				0,70	0,80	-0,10	-12,5
	Priem.				0,65	0,68	-0,03	-4,9
Gala >70 mm	Min.				0,61	0,61		
	Max.				0,80	0,85	-0,05	-5,9
	Priem.				0,72	0,76	-0,04	-4,8
Golden Del. >70 mm	Min.	0,60	*1	*1	0,60	0,60	-0,03	-4,8
	Max.	0,85			0,85	0,90	-0,05	-5,6
	Priem.	0,76			0,74	0,74		1,1
Golden Delicious import	Min.	0,54	*1	0,62	0,54	0,58	-0,04	-6,9
	Max.	0,90		0,82	0,90	0,85	0,05	5,9
	Priem.	0,73		0,72	0,72	0,74	-0,02	-2,4
ostatné >70 mm import	Min.	*1	*1	*1	0,56	0,62	-0,06	-9,7
	Max.				1,09	1,09		
	Priem.				0,72	0,80	-0,08	-10,4
Hrušky	Min.	*1	*1	-	0,70	0,70		
	Max.				1,15	1,20	-0,05	-4,2
	Priem.				0,96	0,99	-0,03	-2,8
Hrušky import	Min.	0,52	*1	0,80	0,52	0,59	-0,07	-11,9
	Max.	1,70		1,40	1,70	1,70		
	Priem.	1,11		1,17	1,10	1,13	-0,03	-2,4
Broskyne import	Min.	0,73	0,89	1,00	0,73	0,79	-0,06	-7,6
	Max.	1,35	1,10	1,06	1,35	1,35		
	Priem.	1,05	1,01	1,04	1,04	1,03		0,2
Nektárinky import	Min.	0,86	0,79	0,83	0,79	0,79		
	Max.	1,45	1,10	1,20	1,45	1,65	-0,20	-12,1
	Priem.	1,11	1,00	1,08	1,08	1,08		-0,5
Slivky import	Min.	0,75	*1	0,90	0,75	0,56	0,19	33,9
	Max.	1,25		1,18	1,25	0,96	0,29	30,2
	Priem.	0,99		1,00	0,97	0,76	0,21	28,4

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny za 40. týždeň sa zisťovali v dňoch 4. 10. – 7. 10. 2010
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					40. týž. 10 €/m. j.	38. týž. 10 €/m. j.	40./38 t. 10 €/m. j.	40./38 t. 10 %
Hrozno stolové biele import	Min.	0,94	0,89	0,94	0,89	0,83	0,06	7,2
	Max.	1,85	1,20	1,32	1,85	1,85		
	Priem.	1,23	1,06	1,12	1,16	1,13	0,03	2,1
Hrozno stol. modré import	Min.	*1	*1	*1	0,92	0,92		
	Max.				1,90	1,90		
	Priem.				1,31	1,36	-0,05	-3,7
Hrozno stol. červené import	Min.	1,30	*1	*1	0,95	0,92	0,03	3,3
	Max.	1,95			1,95	1,95		
	Priem.	1,52			1,30	1,22	0,08	6,9
Pomaranče	Min.	0,89	0,85	0,90	0,85	0,77	0,08	10,4
	Max.	1,40	1,15	1,00	1,40	1,50	-0,10	-6,7
	Priem.	1,06	1,01	0,94	1,02	1,08	-0,06	-5,1
Citróny	Min.	0,89	0,99	1,20	0,89	1,16	-0,27	-23,3
	Max.	2,10	1,65	1,50	2,10	2,20	-0,10	-4,5
	Priem.	1,36	1,30	1,29	1,33	1,81	-0,48	-26,6
Mandarínky	Min.	0,69	1,20	1,20	0,69	1,39	-0,70	-50,4
	Max.	1,70	2,00	1,90	2,00	1,82	0,18	9,9
	Priem.	1,27	1,52	1,40	1,36	1,58	-0,22	-13,8
Grapefruity biele	Min.	0,99	0,99	0,95	0,95	0,99	-0,04	-4,0
	Max.	1,35	1,19	1,21	1,35	1,30	0,05	3,8
	Priem.	1,19	1,13	1,10	1,15	1,16	-0,01	-0,2
Grapefruity ružové, červené	Min.	1,10	1,06	1,10	1,06	1,09	-0,03	-2,8
	Max.	1,50	1,32	1,29	1,50	1,35	0,15	11,1
	Priem.	1,29	1,23	1,20	1,25	1,25		0,3
Banány	Min.	0,69	0,63	0,70	0,63	0,74	-0,11	-14,9
	Max.	0,98	0,75	0,90	0,98	0,98		
	Priem.	0,77	0,69	0,79	0,76	0,88	-0,12	-13,8
Kivi / voľne ložené	Min.	1,40	1,26	1,30	1,26	0,89	0,37	41,6
	Max.	1,85	1,48	1,58	1,85	1,85		
	Priem.	1,59	1,36	1,48	1,48	1,50	-0,02	-1,5
Kivi / košík	Min.	*1	*1	-	1,10	0,99	0,11	11,1
	Max.				1,40	1,39	0,01	0,7
	Priem.				1,30	1,16	0,14	11,8
Ananás / ks import	Min.	*1	*1	*1	0,78	0,97	-0,19	-19,6
	Max.				2,00	2,20	-0,20	-9,1
	Priem.				1,37	1,60	-0,23	-14,5

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Ceny zeleniny väčšinou klesali

V 40. týždni 2010 oslabila priemerná cena domácej mrkvy o 9,9 % na 0,34 €/kg, aj cena importovanej mrkvy klesla o 2,3 % na 0,32 €/kg. Cena domáceho petržlenu padla až o 21,1 % na 0,97 €/kg, pri dovozovom klesla o 8,9 % na 0,77 €/kg. O 23,9 % na 0,76 €/kg padla aj cena domáceho zeleru a cena zeleru z dovozu sa znížila o 4,4 % na 0,70 €/kg. V porovnaní s 40. týždňom 2009 sa ceny domácej koreňovej zeleniny zvýšili od 3,0 percenta (červená repa) až do 40,4 % (zeler).

Pri **hlúbovej zelenine** klesla odbytová cena domácej bielej hlávkovej kapusty o 3,2 % (0,38 €/kg) a pri bielej kapuste z importu sa cena znížila o 13,8 % na 0,34 €/kg. V porovnaní s rokom 2009 boli ceny kapusty až o 89,6 %, resp. o 60,1 percenta vyššie. Cena domáceho kusového kalelábu oslabila o 5,3 % na 0,33 €/ks, cena váženého kalerábu z importu sa znížila o 13,4 % (0,33 €/kg). Cena karfiolu z domácej produkcie padla o 23,3 % na 0,69 €/ks, pričom pri importovanom karfirole sa jeho cena stabilizovala (0,69 €/ks).

Z **plodovej zeleniny** sa v 40. týždni stabilizovala cena domácich rajčiakov na 1,28 €/kg, pri rajčiakoch z dovozu cena oslabila o 3,9 % na 1,37

€/kg. V porovnaní s rokom 2009 sa cena domácich rajčiakov zvýšila o 61,4 % a dovozových o 67,9 %. O 3,6 % na 0,86 €/kg stúpila cena domácich šalátových uhoriek, pri uhorkách z importu cena oslabila o 6,9 % na 0,81 €/kg. O 2,4 % na 0,87 €/kg sa zvýšila cena domácej papriky PCR, cena zelenej papriky z importu padla o 17,5 % (1,25 €/kg).

Z **listovej zeleniny** oslabili ceny pekinskej kapusty, domácej o 7,1 % na 0,76 €/kg a naopak, ceny importovanej stúpili o 2,4 % na 0,70 €/kg. Priemerná cena domáceho hlávkového šalátu padla o 21,3 % (0,37 €/ks), cena šalátu z dovozu klesla o 6,4 % (0,49 €/ks). V porovnaní s rokom 2009 sú ceny šalátu vyššie o 14,1 % a o 42,7 %.

Cibuľová zelenina: priemerná cena domácej cibule sa znížila o 8,6 % na 0,40 €/kg a cena cibule z dovozu klesla o 14,6 % na 0,36 €/kg, čo bolo o 57,92 %, resp. 31,0 % viac ako v r. 2009. O 1,6 percenta na 3,70 €/kg sa znížila cena cesnaku z dovozu (+78,7 % v porovnaní s rokom 2009).

Ceny domácich **zemiakov** sa stabilizovali na 0,38 €/kg a cena importovaných zemiakov sa znížila o 10,4 % na 0,34 €/kg. PPA - ATIS

Klesli ceny citrónov a mandaríniek

V 40. týždni tohto roka boli v ponuke veľkoobchodov rozličné odrody domácich jabĺk. Najviac sa predávala odroda Golden Delicious s priemerom väčším ako 70 mm, ktorého cena sa stabilizovala na 0,74 €/kg. Naopak, pri jablkách tej istej odrody z importu cena mierne klesla o 2,4 % na úroveň 0,72 €/kg. Priemerná cena domácich jabĺk odrody Gala >70 mm v porovnaní s 38. týždňom 2010 oslabila o 4,8 % na 0,72 €/kg a s priemerom 65 – 70 mm o 4,9 % na 0,65 €/kg. V **medziročnom** porovnaní sú ceny jabĺk odrody Golden Delicious >70 mm vyššie, a to o 21,0 % pri domácich a o 15,0 % pri importovaných.

Priemerná cena domácich **hrušiek** klesla v porovnaní s 38. týždňom o 2,8 % na 0,96 €/kg, pričom o 2,4 % na 1,10 €/kg sa znížila priemerná cena hrušiek z dovozu. V **medziročnom** porovnaní sú ceny domácich hrušiek v tomto období o 35,8 % a importovaných o 29,1 % vyššie.

Z **kôstkovín** boli na trhu **broskyne** z dovozu, ich priemerná cena sa stabilizovala a aj v porovnaní so 40. týždňom 2009 bola približne na rovnakej úrovni. Odbytová cena importovaných **nektáriniek** sa stabilizovala na 1,08 €/kg. Až o 28,4 percenta na 0,97 €/kg vyskočila priemerná cena sliviek z dovozu. **Medziročne** sú priemerné ceny

nektáriniek z dovozu o 13,6 % a sliviek o 82,0 % vyššie.

Odbytové ceny **stolového hrozna** z dovozu v porovnaní s 38. týždňom kolísali. Pokles priemernej ceny o 3,7 % na 1,31 €/kg sme zaznamenali pri **modrom** hrozne, cena **červeného** hrozna sa zvýšila o 6,9 % na 1,30 €/kg a **bieleho** o 2,1 % na 1,16 €/kg. **Medziročne** sú ceny stolového hrozna v 40. týždni 2010 nad úrovňou minulého roka od 3,7 % do 18,0 %.

Z **citrusových plodov** v 40. týždni 2010 padla priemerná cena **citrónov** o 26,6 % na 1,33 €/kg. Výraznejšie klesli aj odbytové ceny **mandaríniek** o 13,8 % na 1,36 €/kg a **pomarančov** o 5,1 % na 1,02 €/kg. Naopak, priemerné odbytové ceny **grapefruitov** sa v porovnaní s 38. týždňom tohto roka takmer nezmenili. V porovnaní so 40. týždňom 2009 sú odbytové ceny citrusových plodov vyššie od 4,3 % pri bielych grapefruitoch až do 35,0 % pri červených a ružových grapefruitoch.

Priemerná odbytová cena **banánov** klesla oproti 38. týždňu o 13,8 % na 0,76 €/kg, pričom je o 6,2 % pod úrovňou 40. týždňa minulého roka.

Odbytová cena voľne ložených **kivi** mierne oslabila o 1,5 % na 1,48 €/kg (+23,5 % ako v roku 2009). PPA - ATIS

Ovocinárstvo v SR je za posledných 20 rokov poznačené stagnáciou

Slovenské ovocinárstvo je za posledných 20 rokov poznačené podľa slov predsedu Ovocinárskej únie (OÚ) SR Mariána Vargu stagnáciou až „dosť razantným poklesom“ rozlohy ovocných sádov. To má niekoľko príčin. Jednou z nich je skutočnosť, že prišlo k rozpadu ovocinárskych subjektov, ktoré fungovali v rámci bývalých poľnohospodárskych družstiev.

„Druhým dôvodom je najmä vysoká investičná náročnosť sádov. Už len málokto chce do ovocných sádov investovať. V malom, nedostatočne ošetrovanom sade kvalitné ovocie nedopestujete,“ uviedol pre TASR Varga.

Podľa neho však „je tu ešte niekde šanca konkurovať v produkcii špičkového ovocia.“ „Kvalitné ovocie však nedopestujete, keď nemáte v sade potrebné technické zariadenia“, povedal.

Jeden hektár sadu podľa jeho informácií predstavuje investíciu okolo 30 tis. až 50 tis. eur. „Biologický materiál z toho tvorí len nejakých 30 %, možno ani toľko nie, ale tie sprievodné technické zariadenia pre ovocný sad sú veľmi drahé“, informoval.

Nie je možné založiť ovocný sad a neurobiť v ňom závlahu, opornú konštrukciu pre stromy, oplatenie, siete proti krupobitiu alebo nezaviesť zariadenie proti mrazom,

nehnojiť pôdu v sade. „To teda predstavuje mnoho technických zariadení,“ spresnil. K uvedeným technickým zariadeniam sadu patria aj tzv. vyvolané sekundárne investície, napríklad špeciálne traktory, drviče konárov a podobne.

Tretím dôvodom stagnácie ovocinárstva v SR je podľa predsedu OÚ SR skutočnosť, že na Slovensku nie sú vyriešené vlastnícke vzťahy k pôde a vlastníctvo pôdy je rozdrobené. „Nikto v Európe nepozná to, čo funguje na Slovensku a v Česku, teda to, že niekde si niekto založí ovocný sad na cudzej pôde. U nás je to však úplne bežná vec,“ pripomenul. „To je stav, ako keby niekto staval stavbu na cudzej pôde“, dodal.

Priestor na trhu s ovocím nižšej kvality je podľa Vargu preplnený, hlavne vďaka Poľsku, kde sa takéto ovocie vo veľkom dopestuje a predáva. Keď sa na trhu v SR poľské ovocie stretne so slovenským, tak potom jeho ceny klesajú. „V Poľsku sa kilogram ovocia vyrobí za nejakých 0,25 až 0,29 €/kg a nakoniec na trhu sa ponúka takéto ovocie za 0,23 až 0,28 €/kg. Ak sa však pestovateľ venuje pestovaniu ovocia s vysokou kvalitou, má náklady síce 0,50 až 0,60 €/kg, ale môže ovocie predat' po 0,70 až 0,85 €/kg, alebo môže dostať za kilogram až 1 €“, dodal. TASR

Úroda ovocia je tento rok výrazne nižšia, môže zdražieť o 10 až 30 %

Ministerstvo pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja SR predpokladá, že ceny ovocia sa na Slovensku v tomto roku zvýšia, a to najmä v súvislosti s vývojom počasia, ako aj so zvýšenými nákladmi na vstupy.

„Ceny však nie sú tvorené na domácom trhu, sme členmi EÚ, takže aj na nás má vplyv situácia na európskom aj svetovom trhu. Ovplyvňuje ich dopyt a ponuka ovocia. Pri ovocií tzv. trhovej produkcie s dobrou vyrovnanou kvalitou predpokladáme tento rok 10- až 30-percentné medziročné zvýšenie cien. Máme však zároveň obavy, že sa na trhu objaví viac ovocia nižšej kvality za cenu porovnateľnú s kvalitným ovocím v minulom roku,“ uviedla pre TASR hovorkyňa ministra agrozozortu Katarína Ďurica.

Pripomenula, že za posledných päť rokov sa plochy ovocných sádov v SR postupne znižujú, pričom úroda má kolísavý charakter. „Kým úroda v roku 2009 v ovocných sadoch predstavovala

približne 46 tis. ton, v roku 2010 môžeme predpokladať celkové zníženie produkcie ovocia o 30 percent,“ informovala.

Zníženie produkcie sa očakáva v tomto roku v porovnaní s rokom 2009 pri jablkách o 25 %, pri čerešniach, slivkách a broskyniach o 35 %, pri jahodách o 50 % a pri marhuliach až o 60 %.

„Pod zníženie úrody sa podpísalo predovšetkým počasie, najmä dlhotrvajúce dažde alebo ľadovec, ktoré znemožnili vstup do sádov a vykonanie nevyhnutného ošetrovania pred šírením hubových chorôb,“ spresnila hovorkyňa.

Kvalita plodov a senzorické vlastnosti sa podľa jej informácií znížili. „Je len málo podnikov, ktorých sady neboli zaplavené alebo podmäčkané a oproti minulému roku sa môžu pochváliť priaznivejšou úrodou. Náklady na ošetrovanie boli tento rok približne o 35 % vyššie ako predošlé roky,“ dodala. TASR

Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 39. týždni 2010

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej ceny	
		min.	max.	priem.	39. t. / 37. t. 2010 v Kč	39. t. / 37. t. 2010 v %
Zeler	kg	12,00	15,90	14,00		
Zeler	ks	6,10	8,00	7,00	+ 0,10	+ 1,4
Petržlen	kg	10,40	20,00	15,10		
Petržlen	zv.	9,00	15,00	12,30		
Cibuľa	kg	5,20	7,00	6,30	- 0,30	- 4,5
Kapusta hlávk. biela	kg	4,50	6,00	5,20	+ 0,20	+ 4,0
Kapusta hlávk. červená	kg	6,00	8,50	7,50		
Kapusta na sprac.	kg	3,50	4,00	3,80		
Kel	kg	7,50	10,00	8,50		
Kaleráb	ks	4,00	6,80	5,50	+ 0,10	+ 1,9
Karfiol	ks	14,50	16,00	15,20		
Uhorky šalátové	kg	13,50	23,00	16,80	+ 0,10	+ 0,6
Šalát farebný	ks	8,00	10,00	8,70		
Šalát hlávkový	kg	6,00	6,50	6,20	+ 0,40	+ 6,9

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 20/2010, *1 - menej ako 3 údaje

Kurz ECB ku dňu 1. 10. 2010, 1 EUR = 24,420 CZK

Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 39. týždni 2010

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	z domácej produkcie				Z dovozu			
		min.	max.	priem.	±39. t. / 37 t.	min.	max.	priem.	±39. t. / 37 t.
Brokolica				*1		13,00	18,70	14,90	- 3,00
Zeler bez vňate	kg			*1		12,50	15,20	14,10	- 1,90
Cibuľa červená	kg			*1		11,00	20,00	14,80	
Cibuľa lahôdková	zv.	6,00	8,50	7,00				*1	
Cibuľa	kg	6,00	9,80	8,60		5,90	9,80	7,80	+ 0,20
Cesnak	kg			*1		69,00	100,60	78,50	- 6,10
Červená repa	kg			*1		4,50	7,60	6,00	+ 0,30
Kaleráb	kg			*1		5,00	8,80	6,90	- 0,60
Karfiol	ks			*1		7,50	22,50	15,50	- 6,20
Dyňa červená	kg			*1		3,30	6,70	4,50	- 0,30
Mrkva a karotka	kg			*1		5,00	7,90	6,10	- 0,70
Uhorky šalátové	kg			*1		16,00	18,80	16,90	0,00
Paprika červená	kg			*1		30,00	43,50	35,10	+ 3,00
zelená	kg			*1		15,50	41,00	28,50	.
žltá	kg			*1		31,00	41,00	37,20	+ 2,70
Petržlen	kg			*1		16,00	18,80	17,20	- 1,40
Pór	kg			*1		11,50	16,30	15,30	- 1,70
Rajčiaky	kg			*1		21,00	26,60	24,70	.
Rajčiaky strapcové	kg			*1		23,50	35,60	28,80	- 5,00
Red'kovka	zv.	5,50	6,90	6,10	+ 0,10			*1	
Šalát hlávkový	ks	5,00	11,00	8,00	- 1,50			*1	
ľadový	ks	12,00	15,80	14,10	+ 1,20			*1	
Kapusta biela	kg			*1		5,00	5,80	5,50	- 0,50
červená	kg	8,10	11,20	9,40				*1	
kvasená bal.	kg	6,30	11,80	8,10	+ 0,10			*1	
kvasená voľná	kg	11,00	17,00	13,60	0,00			*1	

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 20/2010, *1 - menej ako 3 údaje

Kurz ECB ku dňu 1. 10. 2010, 1 EUR = 24,420 CZK

Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 40. týždni 2010

Ceny sa uvádzajú v HUF/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Mrkva	kg	110	100	100	80
Petržlen	kg	400	380	300	280
Zeler	kg	100	120	100	90
Červená repa	kg	-	100	150	-
Kapusta hlávková biela	kg	70	80	90	80
Kapusta hlávková červ.	kg	150	120	160	110
Kaleráb	kg	80	50	60	65
Karfiol	kg	180	180	200	150
Rajčiaky	kg	380	400	360	240
Paprika	kg	120	140	210	145
Uhorky šalátové	kg	105	190	210	150
Baklažán	kg	180	200	420	180
Melón žltý	kg	140	-	140	-
Cukína	kg	130	120	270	210
Cibuľa	kg	85	80	100	90
Cibuľa červená	kg	160	160	160	190
Cesnak	kg	1 000	1 000	1 000	800
Zemiaky	kg	85	100	110	110

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 7. 10. 2010, 1 EUR = 273,33 HUF

Obchodné ceny vybraných druhov zeleniny v Rakúsku

€/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Priemerná cena		Vývoj v % 08./07. 2010	Ceny v auguste	
		august 2010	júl 2010		min.	max.
Mrkva	kg	0,51	0,58	-12,1	0,25	0,61
Petržlen	kg	1,15	1,05	9,5	0,80	1,50
Zeler	kg	1,75	1,40	25,0	1,00	2,50
Red'kovka	zv.	0,25	0,25		0,20	0,30
Kapusta b. skorá	ks	0,30	-		0,30	0,30
Kapusta biela	kg	0,35	0,43	-18,6	0,30	0,40
Kapusta červená	kg	0,63	-		0,45	0,80
Karfiol	ks	1,00	-		0,80	1,20
Brokolica	kg	1,15	1,20	-4,2	0,80	1,50
Rajčiaky	kg	1,65	1,92	-14,1	0,30	3,00
Rajčiaky strapcové	kg	1,43	1,46	-2,1	1,15	1,65
Paprika zelená	kg	1,10	1,28	-14,1	0,20	2,00
Uhorky rýchlené	ks	1,15	1,15		1,05	1,25
Špenát	kg	1,75	1,50	16,7	1,00	2,50
Šalát hlávkový	kg	1,05	1,14	-7,9	1,05	1,05
Pekinská kapusta	kg	0,43	0,43		0,35	0,50
Pór	kg	0,98	1,25	-21,6	0,70	1,25
Cibuľka	zv.	0,35	0,30	16,7	0,20	0,50
Cibuľa	kg	0,36	0,43	-16,3	0,27	0,50
Zemiaky	kg	0,35	0,38	-7,9	0,20	0,50

Zdroj: AMA – Agrarmarkt Austria

Odbytové ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 28. 9. – 30. 9. 2010

Ceny sa uvádzajú v PLN/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz	
		30. 9. 2010		28. 9. 2010		30. 9. 2010		29. 9. 2010	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Červená repa	kg	0,65	0,80	0,80	0,80	0,80	1,00	0,50	0,70
Cibuľa biela	kg	0,90	1,40	1,34	1,47	1,30	1,50	1,00	1,20
Cesnak	kg	-	-	-	-	-	-	10,00	12,00
Karfiol	ks	1,00	1,50	2,50	3,00	1,80	2,00	2,00	3,50
Kapusta biela	kg	1,00	1,20						
Kapusta skorá	ks	2,00	3,50	2,00	2,00	1,50	2,00	1,80	2,00
Mrkva	kg	0,65	1,10	0,90	1,00	0,60	1,00	0,70	0,80
Uhorky dlhé	kg	-	-	-	-	-	-	2,50	2,60
Uhorky poľné	kg	2,75	4,50	3,00	3,50	-	-	2,50	2,60
Uhorky krátke	kg	2,50	3,20	-	-	3,00	3,60	-	-
Paprika červená	kg	3,50	6,00	3,40	3,60	3,40	4,00	3,20	3,50
Paprika zelená	kg	2,00	3,00	-	-	2,40	3,00	1,80	2,00
Paprika žltá	kg	3,50	6,00	-	-	3,00	4,00	3,20	3,50
Petržlen	kg	1,90	2,30	3,00	3,00	2,00	2,60	1,70	2,00
Rajčiaky	kg	3,60	4,85	4,00	4,34	2,50	3,33	3,50	4,00
Rajčiaky poľné	kg	-	-	-	-	1,40	2,00	1,50	2,50
Red'kovka	zv.	1,00	1,60	1,00	1,20	0,70	0,80	0,50	0,80
Šalát	ks	2,00	2,50	1,50	1,60	1,00	1,25	0,60	0,80
Zeler	kg	1,75	2,20	3,00	3,00	2,20	2,80	2,20	2,50
Zemiaky	kg	0,65	0,75	0,67	0,88	0,67	0,80	0,70	0,80
Šampiňóny	kg	4,00	5,00	4,50	5,00	4,25	5,50	6,50	7,00
Dovoz									
Cesnak	kg	-	-	13,00	15,00	14,50	16,00	-	-

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 30. 9. 2010, 1 EUR = 3,9847 PLN

Nákupné ceny zeleniny v Poľsku

Ceny sa uvádzajú v PLN/kg, ks bez DPH

	Cibuľa	Kapusta b.*	Karfiol*	Mrkva	Rajčiaky	Uhorky
Priem. cena 39. týž. 2010	1,11	1,90	1,39	0,82	3,60	2,40
Priem. cena 38. týž. 2010	1,08	1,77	1,94	0,86	4,05	2,42
Priem. cena 39. týž. 2009	0,59	1,10	2,02	0,66	1,89	1,92
Vývoj 39. / 38. 2010 v %	2,8	7,3	-28,4	-4,7	-11,1	-0,8
Vývoj 39. 2010 / 2009 v %	88,1	72,7	-31,2	24,2	90,5	25,0

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB ku dňu 30. 9. 2010, 1 EUR = 3,9847 PLN

Poznámka: * cena je za 1 kus

Ceny platené výrobcom ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 40. týždni 2010

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Trieda	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Vývoj priem. CPV 40. t. /39. t. v %
		minimálna	maximálna	priemerná	
Jablká Akane	I.	10,00	13,00	11,70	
Bohemia	V.	12,0	16,40	13,80	- 5,7
	I.	8,00	13,00	11,00	- 0,9
Denár	I.	9,00	11,00	10,30	- 8,6
Gala	V.	13,50	20,00	15,20	+ 1,8
	I.	7,00	18,00	11,80	
Golden Delicious	V.	11,50	16,40	13,70	- 6,5
	I.	9,50	14,50	11,30	- 4,7
Goldstar	V.	9,50	14,00	11,90	
	I.	8,50	12,00	9,90	
Mc Intosh	I.	6,00	8,00	7,00	- 10,3
Melodie	I.	10,00	14,00	11,60	+ 0,9
Rubín	V.	12,00	18,00	14,80	+ 6,5
	I.	7,50	16,00	11,50	- 0,5
Rubinola	V.	14,00	18,00	15,30	
	I.	7,50	16,00	11,70	+ 10,2
Spartan	I.	6,00	12,00	9,70	
Šampión	V.	11,50	16,00	13,70	+ 12,0
	I.	8,00	14,00	11,30	+ 7,7
Hrušky	V.	11,00	20,00	15,20	+ 4,8
	I.	8,00	18,00	12,60	+ 5,0
Slivky	I.	10,00	12,00	11,20	+ 9,8

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 20/2010

Kurz ECB ku dňu 8. 10. 2010, 1 EUR = 24,683 CZK

Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 40. týždni 2010

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Nákupná cena			Odbytová cena		
	min.	max.	priemer.	min.	max.	priemer.
Jablká Gala D			*1	14,60	17,90	16,10
Golden Del. D			*1	14,60	17,50	16,10
Šampión D			*1	8,90	17,50	14,10
Gala import	12,70	18,70	15,40	14,60	21,20	17,50
Golden Del. imp.	9,90	18,70	14,50	10,90	21,20	17,10
Jonagold import	10,70	15,50	12,40	11,90	19,80	16,60
Broskyne import	16,70	24,00	19,30	18,50	27,20	24,10
Hrušky D			*1	17,50	22,90	19,90
Hrušky import	15,90	20,50	18,70	17,50	27,50	23,80
Nektárinky import	17,00	23,40	20,20	18,50	26,50	24,00
Slivky import			*1	17,80	26,00	20,60
Hrozno biele import	21,80	33,40	26,20	25,90	37,30	30,50
Hrozno modré import	20,50	29,90	24,60	27,00	36,90	30,80
Banány	11,80	18,00	14,60	14,70	20,30	18,70
Citróny	21,50	33,40	26,10	26,90	40,90	34,20
Grapefruity biele	22,00	27,10	24,40	29,40	32,00	30,90
červené	23,00	33,10	26,00	25,60	37,30	31,50
Mandarínky	23,00	27,00	25,70	27,90	38,50	30,90
Pomaranče	18,70	21,60	20,20	21,90	28,10	24,90
Ananás ks	18,00	20,90	19,10	21,10	25,90	23,20
Kivi voľné	26,50	33,40	29,60	35,50	37,90	37,10

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 20/2010

Kurz ECB ku dňu 8. 10. 2010, 1 EUR = 24,683 CZK

Poznámka: *1 - neuvedené (menej ako tri údaje), D - domáce

Odbytové ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 28. 9. – 30. 9. 2010

Ceny sa uvádzajú v PLN/kg bez DPH

Druh		Odroda	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz	
			30. 9. 2010		28. 9. 2010		30. 9. 2010		29. 9. 2010	
			min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia										
Broskyne		-	-	3,00	3,00	1,00	2,00	2,00	3,00	
Hrušky		3,50	6,00	1,50	4,00	3,00	4,00	2,00	3,50	
Maliny		10,00	13,00	8,00	8,00	14,00	16,00	6,00	7,00	
Nektárinky		-	-	3,33	4,00	2,00	3,00	2,50	3,00	
Slivky		3,00	4,50	2,50	4,00	2,00	3,00	1,50	2,00	
Jahody		10,00	14,00	10,00	12,00	6,00	8,00	-	-	
Jablká	Antonówki	2,00	2,30	1,00	1,33	1,39	1,94	0,80	1,50	
	Booskop	-	-	1,67	2,00	-	-	-	-	
	Celesta	2,00	2,50	-	-	1,39	2,22	1,80	2,30	
	Delikates	2,00	2,50	-	-	1,33	2,33	1,80	2,00	
	Eliza	-	-	2,00	2,00	-	-	1,00	1,60	
	Gala	2,33	3,00	2,00	2,00	1,67	2,67	1,00	1,80	
	Gloster	1,85	2,30	-	-	-	-	-	-	
	Jonagold	1,85	2,20	-	-	-	-	0,80	1,60	
	Jonagored	1,85	2,20	-	-	-	-	0,70	1,50	
	Jonica	1,85	2,50	-	-	-	-	-	-	
	Lobo	1,85	2,20	1,67	2,13	1,33	2,00	1,20	1,80	
	Malinówki	-	-	2,00	2,00	-	-	1,10	1,80	
	Paulared	1,75	2,50	-	-	2,00	2,53	0,80	1,60	
	Šampion	1,75	2,20	1,00	2,53	1,33	2,67	-	-	
Dovoz										
Banány		3,00	4,00	2,77	4,00	2,94	3,33	3,80	4,00	
Broskyne		3,50	4,75	3,00	4,00	3,50	4,70	4,50	5,00	
Citróny		5,00	6,00	4,50	7,50	6,70	7,60	7,50	8,00	
Grapefruity		5,00	6,40	-	-	4,86	5,71	5,00	6,00	
Hrušky		4,00	4,70	-	-	4,56	5,00	-	-	
Mandarínky		5,00	7,00	7,00	7,50	6,80	7,50	7,00	7,50	
Nektárinky		4,00	5,30	-	-	3,50	4,70	4,50	5,00	
Pomaranče		3,85	5,00	3,26	4,20	3,00	5,20	4,50	5,00	
Slivky		4,00	6,00	-	-	5,00	7,00	-	-	
Hrozno		3,50	5,50	4,00	5,00	3,57	6,00	4,50	5,00	

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 15. 9. 2010, 1 EUR = 3,9357 PLN

Nákupné ceny ovocia v Poľsku

Ceny sa uvádzajú v PLN/kg bez DPH

	Jablká	Hrušky	Slivky
Priem. cena 39. týž. 2010	1,71	2,50	1,95
Priem. cena 38. týž. 2010	2,02	2,50	1,64
Priem. cena 39. týž. 2009	1,07	1,35	1,28
Vývoj 39. / 38. 2010 v %	-15,3	0,0	18,9
Vývoj 39. / 38. 2010 v %	59,8	85,2	52,3

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB ku dňu 30. 9. 2010, 1 EUR = 3,9847 PLN

Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v Rakúsku

€/kg bez DPH

Druh ovocia/odroda	Priemerná cena		Vývoj v % 08. / 07. 2010	Ceny v júli	
	august 2010	júl 2010		min.	max.
Jablká					
Braeburn 70 - 80 mm	0,52	0,51	2,0	0,47	0,87
Gala 65 - 70 mm	0,65	0,67	-3,0	0,61	0,78
Golden Del. 70 - 80mm	0,52	0,50	4,0	0,44	0,84
Idared 70 - 80mm	0,53	0,52	1,9	0,29	0,81
Jonagold 70 - 80 mm	0,70	0,55	27,3	0,39	0,88
Red Delicious 70 - 80 mm	0,57	0,59	-3,4	0,47	0,70
Hrušky	1,00	-		0,80	1,20
Broskyne	1,20	-		0,60	1,80
Marhule	2,00	-		2,00	2,00
Slivky	1,35	1,10	22,7	0,50	2,20
Višne	1,00	-		1,00	1,00
Čučoriedky	6,80	7,00	-2,9	4,00	9,60
Egreše	4,80	4,50	6,7	4,80	4,80
Jahody	6,25	4,20	48,8	5,00	7,50
Maliny	7,80	7,50	4,0	6,00	9,60
Ríbezle červené	3,35	2,75	21,8	2,20	4,50

Zdroj: AMA – Agrarmarkt Austria

Ceny ovocia od výrobcov v Rakúsku

€/kg bez DPH

Druh ovocia/odroda	Priemerné ceny ovocia od výrobcov v roku 2010				
	33. týždeň	34. týždeň	35. týždeň	36. týždeň	37. týždeň
Jablká skoré	1,25	1,25	1,25	1,25	1,15
Hrušky z dvora	1,15	1,15	1,15	1,15	1,10
Broskyne z dvora	1,75	1,75	1,75	1,75	-
Slivky z dvora	1,75	1,75	1,75	1,75	1,75
Maliny z dvora	7,75	7,75	7,75	7,75	7,75
Ríbezle červené z dvora	3,35	2,75	21,8	2,20	4,50

Zdroj: AMA – Agrarmarkt Austria

Odhad úrody ovocia v Rakúsku

Chladné a vlhké počasie v máji a v júni tohto roka vystriedali horúčavy s ojedinelými silnými búrkami a následne prevládalo premenlivé počasie s privalovými dažďami. Tento turbulentný priebeh počasia spôsobil v ovocných sadoch veľké regionálne rozdiely. Na jednej strane sa vplyvom nepriaznivého počasia zvýšil výskyt chorôb a škodcov najmä v extenzívnych sadoch. Na druhej strane ovocné stromy profitovali z dostatku vlhky a teplých slnečných dní.

V rakúskych produkčných ovocných sadoch sa dosiahla úroda marhúľ na úrovni 3,4 tis. t, oproti roku 2009 je to pokles o 42 %. V porovnaní s dlhoročným priemerom je úroda o 9 % nižšia. Dosiahla sa síce nižšia produkcia mar-

húľ, ale vyznačovala sa vynikajúcou kvalitou, chuťou a veľkosťou plodov. Výrazne pod úroveň minulého roka je aj úroda marhúľ v extenzívnych sadoch, a to až o 39 %, pri porovnaní úrody marhúľ za posledných 10 rokov sa očakáva pokles len 7 %.

Pri zimných jablkách sa potvrdil júlový odhad úrody. V produkčných sadoch sa odhaduje produkcia 189,4 tis. t jablák. V porovnaní s rokom 2009 je to pokles o 14 %, pričom by úroda mala byť o 4 % nižšia ako dlhoročný priemer.

Pri hruškách možno v produkčných sadoch počítať s úrodou 4,8 tis. t, t. j. o 6 % nižšou ako v roku 2009. V porovnaní s desaťročným priemerom je to však pokles o 9 %.

AMA

Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 39. týždni 2010

Ceny sa uvádzajú v HUF/MJ bez DPH

Druh ovocia	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablká Idared	kg	100	140	100	100
Jonagold	kg	100	150	100	-
Jonathan	kg	-	120	90	90
Mutsu	kg	-	130	-	110
Golden Delicious	kg	100	120	110	120
Starking	kg	-	-	90	110
Hrušky Wiliamsova	kg	240	270	300	-
Slivky	kg	130	120	-	100
Broskyne	kg	360	270	300	220
Nektárinky	kg	360	-	300	190
Hrozno stolové Pannónia	kg	240	200	-	-

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 30. 9. 2010, 1 EUR = 275,75 HUF

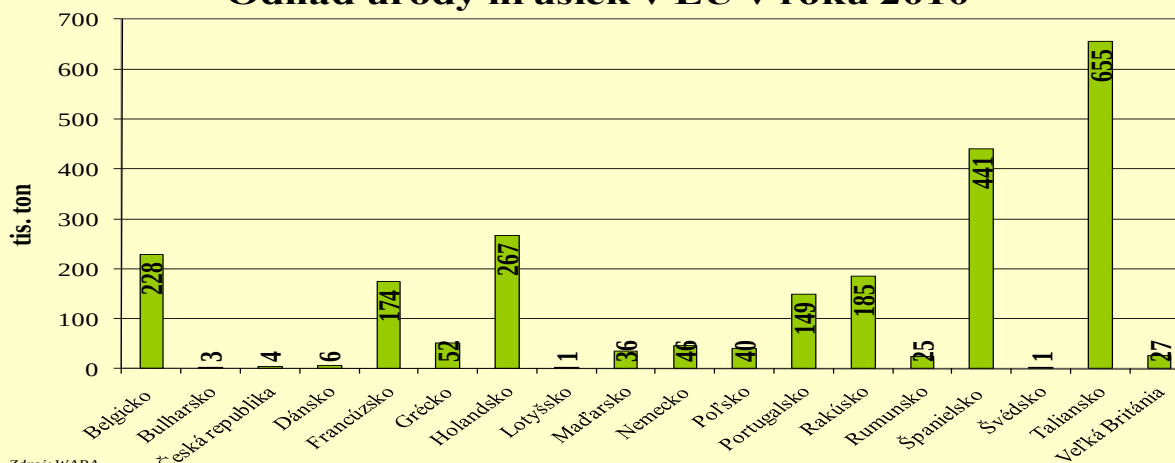
Ceny ovocia v Taliansku

€/kg

Druh ovocia/týždeň	Obchodné ceny ovocia v roku 2010				Vývoj cien	
	39. týždeň	38. týždeň	37. týždeň	36. týždeň	39./38. 10	39. 2010/09
	v €/kg				v %	
Hrušky	0,57	0,59	0,66	0,65	-3,2	-
Jablká	0,31	0,31	0,30	0,30	0,8	-13,3
Broskyne	-	-	0,40	0,42		
Nektárinky	-		0,47	0,47		
Slivky	0,53	0,58	0,58	0,53	-9,2	-8,3
Hrozno	0,47	0,47	0,45	0,47		31,9
Citróny	0,66	0,64	0,63	0,59	2,9	32,5

Zdroj: Ismea

Odhad úrody hrušiek v EÚ v roku 2010



Zdroj: WAPA

Vydavateľ:
PPA – ATIS
Dobrovičova 12
815 26 Bratislava

ISSN 1336-4421

Redakcia:
Ing. Daniela Kučová
Ing. Viera Konečná
e-mail:
Daniela.Kucova@apa.sk
Viera.Konecna@apa.sk
Tel.: 02/53 417 419
Fax: 02/53 418 151

©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS.

Všetky informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA – ATIS nezaručuje, ako ani nezodpovedá za škody vzniknuté na základe ich využívania.